دالاواگ-سی®

کلینداماسین (به صورت فسفات) ۲درصد و کلوتریمازول ۲ درصد
کرم واژینال

کرم واژینال دالاواگ-سی® ترکیب دو داروی کلینداماسین (به صورت فسفات) ۲درصد و کلوتریمازول ۲درصد می‌باشد که در بسته بندی تیوب ۴۰گرمی در جعبه یک عددی به همراه هفت اپلیکاتور و برگه راهنما، توسط شرکت داروسازی پارس دارو تولید و به بازار عرضه می‌گردد.

موارد مصرف:

دالاواگ-سی® در درمان عفونت‌های باکتریایی واژن (نظیر هموفیلوس واژینالیتیس، گاردنلاواژینالیتیس، کورینوباکتریوم واژینالیتیس و دیگر باکتری‌های بی‌هوازی)، عفونت‌های قارچی واژن (نظیر کاندیدیازیس) و از بین بردن سوزش و خارش همراه آن به‌کار می‌رود.

راهنمای عمومی برای بیمار:

- این دارو برای بیماری فعلی شما تجویز شده است، لذا از مصرف آن در موارد مشابه یا توصیه به دیگران جداً خودداری نمایید.
- این دارو صرفاً جهت مصرف واژینال می‌باشد.
- دوره درمان خود را حتی درصورت قاعدگی کامل کنید.
- درصورت عدم بهبودی و یا بدتر شدن علائم، بعد از چند روز پس از مصرف دارو حتماً به پزشک خود مراجعه نمایید.
- مصرف این دارو صرفاً با نظر پزشک مجاز است.
- در صورت مصرف دارو، به علت ترشحات مهبل امکان آلودگی لباس وجود دارد، بدین منظور از لباس زیر نخی استفاده کنید.
- درصورت فراموش نمودن یک نوبت از مصرف دارو، به محض یادآوری آن را مصرف کنید. در صورتی که زمان مصرف نوبت بعدی فرارسیده باشد، از مصرف نوبت فراموش شده و دوبرابر کردن مقدار مصرف خودداری نمایید.

موارد منع مصرف:

- در صورت وجود هرگونه حساسیت نسبت به کلینداماسین، سایر لینوماسین‌ها، کلوتریمازول و سایر داروهای آزولی با پزشک خود مشورت نمایید.
- در صورت سابقه ابتلا به بیماری‌های کولیت اولسراتیو و کولیت وابسته به دارو و یا انتریت در مورد مصرف این دارو با پزشک خود مشورت نمایید.

مصرف در بارداری و شیردهی:

- **در دوران بارداری:** این دارو در رده B بارداری می‌باشد. مطالعات در سه ماهه دوم و سوم بارداری عوارضی نشان نداده است ولی اطلاعات کافی در خصوص سه ماهه اول بارداری وجود ندارد لذا مصرف این دارو در دوران بارداری فقط در صورت لزوم و زیر نظر پزشک مجاز می‌باشد.
- **در دوران شیردهی:** از آنجا که اطلاعات کافی در خصوص ترشح این دارو در شیر در صورت مصرف واژینال وجود ندارد، مصرف آن در دوران شیردهی باید با نظر پزشک صورت گیرد.

هشدارها:

- این دارو صرفاً جهت مصرف واژینال می‌باشد.
- در طی دوره درمان برای جلوگیری از آلودگی مجدد، موازین بهداشتی را کاملاً رعایت نمایید.
- از مقاربت در حین دوره درمان خود اجتناب ورزید.
- تا سه روز پس از درمان از وسایل جلوگیری کننده لاتکسی مثل کاندم، دیافراگم و کلاهک دهانه رحم استفاده نکنید.

احتیاطات:

- عارضه کولیت پسودوممبران با علامت اسهال، از عوارض شایع کلینداماسین می‌باشد که در موارد خفیف قطع مصرف دارو به تنهایی و در موارد متوسط تا شدید علاوه بر قطع مصرف دارو، جایگزینی آب، املاح و پروتئین‌های ضروری و حتی آنتی بیوتیک درمانی مناسب، ضروری می‌باشد.
- دارو را دور از دسترس کودکان نگهداری نمایید.
- از مصرف فرآورده تاریخ گذشته اجتناب نمایید.

تداخلات دارویی:

کلینداماسین به علت خاصیت انسداد عصبی-عضلانی خود ممکن است در صورت مصرف همزمان، اثر سایر عوامل مسدود کننده عصبی-عضلانی را افزایش دهد. بنابراین تجویز این دارو در بیمارانی که داروهای مهارکننده سیستم عصبی-عضلانی مصرف می‌کنند، باید با احتیاط صورت گیرد.

مقدار و نحوه مصرف دارو:

مقدار مصرف:

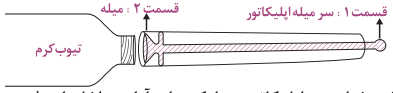
مقدار مصرف هر دارو را پزشک تعیین می‌نماید، اما مقدار مصرف معمول دارو به شرح زیر است:

ـ دوز بزرگسالان: یک اپلیکاتور پر از کرم (مقدار ۵ گرم)، در بانوان غیر باردار به مدت ۳ یا ۷ شب متوالی و در بانوان باردار به مدت ۷ شب متوالی به صورت واژینال مصرف شود.

ـ دوز کودکان: ایمنی و اثربخشی این دارو در کودکان ثابت نشده است و نباید مصرف شود.

نحوه مصرف دارو:

- هرگز بیش از مقدار تجویز شده توسط پزشک، مصرف نکنید.
- دست‌های خود را قبل و بعد از مصرف دارو بشویید و از تماس دارو با چشم جلوگیری نمایید.
- تیوب کرم را از جعبه خارج و با درب آن درپوش آلومینیومی را سوراخ نموده و اپلیکاتور را با فشار روی آن قرار دهید. با یک دست اپلیکاتور را نگه داشته و با دست دیگر تیوب کرم را فشار داده تا لوله اپلیکاتور پر از کرم شود و میله آن تا انتها به عقب برگردد.



- بهتر است به پشت خوابیده و اپلیکاتور پر از کرم را به آرامی داخل واژن فرو برده و سپس میله را فشار داده تا کرم کاملاً در عمق واژن تخلیه گردد.

عوارض جانبی دارو:

هر دارو به موازات اثرات درمانی ممکن است باعث بروز برخی عوارض ناخواسته نیز شود، اگرچه همه این عوارض در یک فرد دیده نمی‌شوند، در صورت بروز عوارض زیر با پزشک یا داروساز خویش مشورت نمایید.

عوارض شایع:

عوارضی چون خارش، سوزش، تحریکات واژن، درد حین نزدیکی و ترشحات غلیظ بدون بو که قبل از درمان وجود نداشته است، از عوارض شایع مصرف این دارو می‌باشد.

عوارض نادر:

ـ واکنش حساسیتی با علائمی چون راش پوستی، کهیر، سوزش و قرمزی ناحیه تناسلی بیمار و یا شریک جنسی او

ـ سردرد و سرگیجه

ـ اختلالات گوارشی با علائمی چون اسهال، تهوع و استفراغ و درد شکمی

- در صورت بروز عوارضی غیر از آنچه که در برگه راهنما ذکر شده است، با پزشک، داروساز و یا مراکز درمانی تماس بگیرید.
- در صورت مصرف اتفاقی بیش از مقدار توصیه شده، سریعاً به پزشک و یا مراکز درمانی مراجعه نمایید.

شرایط نگهداری دارو:

- در دمای بین ۱۵ تا ۳۰ درجه سانتی‌گراد نگهداری و از یخ‌زدگی محافظت نمایید.
- بعد از مصرف در تیوب را محکم ببندید.

Ref: - USP DI 2007

صدای مشتری: ۰۲۱-۷۴ ۳۷۳
www.parsdarou.ir
ساخت «پارس دارو»
تهران - ایران

دالاواگ-سی®

کلینداماسین (به صورت فسفات) ۲درصد و کلوتریمازول ۲ درصد
کرم واژینال

کرم واژینال دالاواگ-سی® ترکیب دو داروی کلینداماسین (به صورت فسفات) ۲درصد و کلوتریمازول ۲درصد می‌باشد که در بسته بندی تیوب ۴۰گرمی در جعبه یک عددی به همراه هفت اپلیکاتور و برگه راهنما، توسط شرکت داروسازی پارس دارو تولید و به بازار عرضه می‌گردد.

موارد مصرف:

دالاواگ-سی® در درمان عفونت‌های باکتریایی واژن (نظیر هموفیلوس واژینالیتیس، گاردنلاواژینالیتیس، کورینوباکتریوم واژینالیتیس و دیگر باکتری‌های بی‌هوازی)، عفونت‌های قارچی واژن (نظیر کاندیدیازیس) و از بین بردن سوزش و خارش همراه آن به‌کار می‌رود.

راهنمای عمومی برای بیمار:

- این دارو برای بیماری فعلی شما تجویز شده است، لذا از مصرف آن در موارد مشابه یا توصیه به دیگران جداً خودداری نمایید.
- این دارو صرفاً جهت مصرف واژینال می‌باشد.
- دوره درمان خود را حتی درصورت قاعدگی کامل کنید.
- درصورت عدم بهبودی و یا بدتر شدن علائم، بعد از چند روز پس از مصرف دارو حتماً به پزشک خود مراجعه نمایید.
- مصرف این دارو صرفاً با نظر پزشک مجاز است.
- در صورت مصرف دارو، به علت ترشحات مهبل امکان آلودگی لباس وجود دارد، بدین منظور از لباس زیر نخی استفاده کنید.
- درصورت فراموش نمودن یک نوبت از مصرف دارو، به محض یادآوری آن را مصرف کنید. در صورتی که زمان مصرف نوبت بعدی فرارسیده باشد، از مصرف نوبت فراموش شده و دوبرابر کردن مقدار مصرف خودداری نمایید.

موارد منع مصرف:

- در صورت وجود هرگونه حساسیت نسبت به کلینداماسین، سایر لینوماسین‌ها، کلوتریمازول و سایر داروهای آزولی با پزشک خود مشورت نمایید.
- در صورت سابقه ابتلا به بیماری‌های کولیت اولسراتیو و کولیت وابسته به دارو و یا انتریت در مورد مصرف این دارو با پزشک خود مشورت نمایید.

مصرف در بارداری و شیردهی:

- **در دوران بارداری:** این دارو در رده B بارداری می‌باشد. مطالعات در سه ماهه دوم و سوم بارداری عوارضی نشان نداده است ولی اطلاعات کافی در خصوص سه ماهه اول بارداری وجود ندارد لذا مصرف این دارو در دوران بارداری فقط در صورت لزوم و زیر نظر پزشک مجاز می‌باشد.
- **در دوران شیردهی:** از آنجا که اطلاعات کافی در خصوص ترشح این دارو در شیر در صورت مصرف واژینال وجود ندارد، مصرف آن در دوران شیردهی باید با نظر پزشک صورت گیرد.

هشدارها:

- این دارو صرفاً جهت مصرف واژینال می‌باشد.
- در طی دوره درمان برای جلوگیری از آلودگی مجدد، موازین بهداشتی را کاملاً رعایت نمایید.
- از مقاربت در حین دوره درمان خود اجتناب ورزید.
- تا سه روز پس از درمان از وسایل جلوگیری کننده لاتکسی مثل کاندم، دیافراگم و کلاهک دهانه رحم استفاده نکنید.

احتیاطات:

- عارضه کولیت پسودوممبران با علامت اسهال، از عوارض شایع کلینداماسین می‌باشد که در موارد خفیف قطع مصرف دارو به تنهایی و در موارد متوسط تا شدید علاوه بر قطع مصرف دارو، جایگزینی آب، املاح و پروتئین‌های ضروری و حتی آنتی بیوتیک درمانی مناسب، ضروری می‌باشد.
- دارو را دور از دسترس کودکان نگهداری نمایید.
- از مصرف فرآورده تاریخ گذشته اجتناب نمایید.

تداخلات دارویی:

کلینداماسین به علت خاصیت انسداد عصبی-عضلانی خود ممکن است در صورت مصرف همزمان، اثر سایر عوامل مسدود کننده عصبی-عضلانی را افزایش دهد. بنابراین تجویز این دارو در بیمارانی که داروهای مهارکننده سیستم عصبی-عضلانی مصرف می‌کنند، باید با احتیاط صورت گیرد.

مقدار و نحوه مصرف دارو:

مقدار مصرف:

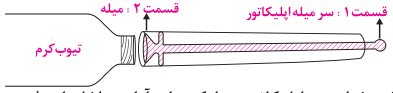
مقدار مصرف هر دارو را پزشک تعیین می‌نماید، اما مقدار مصرف معمول دارو به شرح زیر است:

ـ دوز بزرگسالان: یک اپلیکاتور پر از کرم (مقدار ۵ گرم)، در بانوان غیر باردار به مدت ۳ یا ۷ شب متوالی و در بانوان باردار به مدت ۷ شب متوالی به صورت واژینال مصرف شود.

ـ دوز کودکان: ایمنی و اثربخشی این دارو در کودکان ثابت نشده است و نباید مصرف شود.

نحوه مصرف دارو:

- هرگز بیش از مقدار تجویز شده توسط پزشک، مصرف نکنید.
- دست‌های خود را قبل و بعد از مصرف دارو بشویید و از تماس دارو با چشم جلوگیری نمایید.
- تیوب کرم را از جعبه خارج و با درب آن درپوش آلومینیومی را سوراخ نموده و اپلیکاتور را با فشار روی آن قرار دهید. با یک دست اپلیکاتور را نگه داشته و با دست دیگر تیوب کرم را فشار داده تا لوله اپلیکاتور پر از کرم شود و میله آن تا انتها به عقب برگردد.



- بهتر است به پشت خوابیده و اپلیکاتور پر از کرم را به آرامی داخل واژن فرو برده و سپس میله را فشار داده تا کرم کاملاً در عمق واژن تخلیه گردد.

عوارض جانبی دارو:

هر دارو به موازات اثرات درمانی ممکن است باعث بروز برخی عوارض ناخواسته نیز شود، اگرچه همه این عوارض در یک فرد دیده نمی‌شوند، در صورت بروز عوارض زیر با پزشک یا داروساز خویش مشورت نمایید.

عوارض شایع:

عوارضی چون خارش، سوزش، تحریکات واژن، درد حین نزدیکی و ترشحات غلیظ بدون بو که قبل از درمان وجود نداشته است، از عوارض شایع مصرف این دارو می‌باشد.

عوارض نادر:

ـ واکنش حساسیتی با علائمی چون راش پوستی، کهیر، سوزش و قرمزی ناحیه تناسلی بیمار و یا شریک جنسی او

ـ سردرد و سرگیجه

ـ اختلالات گوارشی با علائمی چون اسهال، تهوع و استفراغ و درد شکمی

- در صورت بروز عوارضی غیر از آنچه که در برگه راهنما ذکر شده است، با پزشک، داروساز و یا مراکز درمانی تماس بگیرید.
- در صورت مصرف اتفاقی بیش از مقدار توصیه شده، سریعاً به پزشک و یا مراکز درمانی مراجعه نمایید.

شرایط نگهداری دارو:

- در دمای بین ۱۵ تا ۳۰ درجه سانتی گراد نگهداری و از یخ‌زدگی محافظت نمایید.
- بعد از مصرف در تیوب را محکم ببندید.

Ref: - USP DI 2007

ساخت «پارس دارو»
تهران - ایران
صدای مشتری: ۳۷۳-۷۴-۰۲۱
www.parsdarou.ir

Black

241U
PANTONE